

Asia Performing Arts Exchange Project

Spread Our Common Sense 2021 with Hong Kong

アジア舞台芸術交流事業 ～共通感覚を拡げて2021～ 香港共同開催

2021年1月30日(土)・31日(日)に国際障害者交流センター(ビッグ・アイ)多目的ホールにて文化庁・日本芸術文化振興会主催・日本博を契機とする文化資源コンテンツ創成事業(主催・共催型プロジェクト)DANCE DRAMA「Breakthrough Journey」が上演されました。この公演は日本国内6地域(青森県、東京都、大阪府、島根県、高知県、沖縄県)とアジア4地域(シンガポール、マレーシア、香港、台湾)が共同制作した作品です。障害の有無や国籍、文化など、異なる背景を持つ人たちが協働することによって得た成果や課題、新たな可能性について話し合い、共有できる場としてシンポジウムを開催します。「Breakthrough Journey」公演で生まれた多様な繋がりをさらに深め、今後の芸術・福祉、双方の発展に繋げていくことをめざしています。

※今回のシンポジウムは香港で開催する予定でしたが、新型コロナウイルス感染症によるパンデミックの影響によりオンラインにて配信することとなりました。

開催日 A. LIVE配信
3月13日(土) 14:00～17:00
※香港時間 13:00～16:00

B. 後日配信
3月19日(金) 17:00
～3月26日(金) 17:00

応募締切 3月10日(水) ※事前申込制

参加費 無料

主催:文化庁 令和2年度障害者による文化芸術活動推進事業(文化芸術による共生社会の推進を含む)

協力:香港展能藝術會、城市當代舞蹈團

実施主体:社会福祉法人大阪障害者自立支援協会

 文化庁
Agency for Cultural Affairs, Government of Japan

1 「Breakthrough Journey」のダイジェスト映像 (15分)

2 トークセッション「協働、創造、共感と新たな創造」(150分)

第1部 プレゼンテーション&ディスカッション

公演に参加した香港・台湾・マレーシア・シンガポール・日本のプレゼンターが、各地域の障害のあるパフォーマーの活動の現状や、今回の作品づくりを通じて得た成果・課題・今後の展望などについて発表します。

■プレゼンター

Janet TAM (香港／香港展能藝術會 常任理事)

Kevin WONG (香港／城市當代舞蹈團 ディレクター)

Ewen CHIU (台湾)

Aman Yap Choong Boon (マレーシア／DUA SPACE DANCE THEATRE 代表)

Peter Sau (シンガポール／Very Special Arts Singapore 芸術開発責任者)

松本 志帆子 (高知／薬工ミュージアム 学芸スタッフ)

■モデレーター

Grace CHENG (香港／香港展能藝術會 副会長)

第2部 香港と日本のディスカッション

公演に異なる立場で関わった人たちによるトークディスカッション。それぞれの視点で創作過程をふりかえり、表現者、振付家、演出家として創作活動における課題と工夫、今後の展望などについて話します。

■パネリスト

長谷川 達也 (DAZZLE 主宰／「Breakthrough Journey」総合演出)

Jacky FUNG (香港／城市當代舞蹈團 プログラムマネージャー)

Cyrus HUI (香港／振付家)

Jason WONG (香港／ダンサー) ほか

■コーディネーター

鈴木 京子 (国際障害者交流センター ビッグ・アイ 副館長／「Breakthrough Journey」プロデューサー)

※1部と2部の間に途中休憩あり ※日英同時通訳 ※日本語字幕・英語字幕 (日本語字幕付きと英語字幕付きの2種を同時配信)

申込方法

下記の項目(①～⑨)をご記入の上、EメールまたはFAX、申込フォームのいずれかにてお申込みください。

申込完了後、3月上旬頃より配信URLをメールにてお知らせいたします。

①視聴方法(A. LIVE配信／B. 後日配信) ※どちらを希望するかご記入ください。 ②氏名(ふりがな)

③年齢 ④所属(団体・会社名など) ⑤住所 ⑥電話番号 ⑦FAX番号 ⑧Eメール ⑨障害の有無

申込締切 2021年3月10日(水)

申込先 Eメール artseminar@big-i.jp FAX 072-290-0972

申込フォームは
こちらから



※お申込みの際にご記入いただいた個人情報については、個人情報保護関係法令を遵守し、本事業の実施目的以外には使用いたしません。

お問合せ

「シンポジウム」係

〒590-0115 大阪府堺市南区茶山台1-8-1 国際障害者交流センター ビッグ・アイ

TEL 072-290-0962 FAX 072-290-0972 ※お電話でのお問合せは、土・日・祝を除く10:00～17:00といたします。

メール: artseminar@big-i.jp ウェブサイト <https://www.big-i.jp/>